



Latest information

Disaster Prevention  
北九州市の防災

新しい情報はこちら  
请关注此处的最新信息  
새로운 정보는 여기서

Thông tin mới nhất पछिल्लो जानकारी



Kitakyushu Disaster Foreign Language Support Call Center

きたきゅうしゅうし さいがいたいおう たげんご  
北九州市災害対応多言語コールセンター

北九州市多语言灾害应对电话中心

기타큐슈시 재해 대응 다언어 콜센터

Trung tâm ứng phó thiên tai đa ngôn ngữ Tp.Kitakyushu

ककत क्युशु शहरम कपिद बेल को बहुभ ककि कल सेन्टर



**0120-803-864**



If you have questions regarding disasters, please contact the "Disaster Foreign Language Support Call Center."

がいこくごで さいがいの ことを しりたい ひと、でんわ して ください。  
如使用外语咨询灾害信息，请拨打“多语言灾害应对电话中心”。

재해 관련 외국어 문의는 '재해 대응 다언어 콜센터' 로 연락해주시기 바랍니다 .

Mọi thắc mắc về thảm họa thiên tai, xin vui lòng liên hệ tới "Trung tâm ứng phó thiên tai đa ngôn ngữ"

कदिशी भ भि कपिदको ब रेम ज नक री प उन च हने व्यक्तलि फोन गनुहोस् ।

24言語で話せます

Japanese / English / Chinese / Korean / Vietnamese / Nepali / Tagalog  
Indonesian / Thai / Portuguese / Spanish / French / Italian / German  
Russian / Malay / Mongolian / Khmer / Burmese / Sinhala / Hindi / Bengali  
Urdu / Turkish



It can be used only in case of disaster.

災害の時だけ使えます

它只能在发生灾难时使用 재난 시에만 사용할 수 있습니다.

Chỉ có thể sử dụng khi có thảm họa

कपिदको बेल म म त्र प्रयोग गनु सककन्छ

北九州市 生活情報動画  
Videos about Living in Kitakyushu

北九州市 生活信息动画

기타큐슈시 생활 정보 동영상

Movie thông tin sinh hoạt của thành phố Kitakyushuu

ककत क्युशु शहरको जीनिशैली सम्बन्धित किमकियो

さいがいじ ぞなえ  
災害時の備え



Disaster Preparedness

防災抗灾准备

재해 시의 대비

Chuẩn bị ứng phó thảm họa thiên tai

वपिदको बेलाको लागि तयारी



[https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018\\_00018.html](https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018_00018.html)

わ かた だ かた  
ごみの分け方、出し方



Separating and  
Putting Out Trash

垃圾的分类方法、丢弃方法

쓰레기의 분류, 배출 방법

Cách phân loại và vứt rác

फोहोर छुट्याउने तरिका, फाल्ने तरिका



[https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018\\_00001.html](https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018_00001.html)

じ てん しや  
自転車ルール



Rules for Bicycles

骑自行车规则

자전거 이용 규칙

Quy định cho xe đạp

साइकल सम्बन्धित नियमहरू



[https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018\\_00003.html](https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018_00003.html)

QRコードから動画を見ることができます。  
You can view the videos by scanning the QR codes.

可通过二维码观看动画。

QR 코드를 통해 동영상을 볼 수 있습니다.

Bạn sẽ xem được movie qua QR code

तपाईंले QR कोड स्क्यान गरेर भडियो हेर्न सक्नुहुन्छ।

緊急電話番号等

緊急時の電話番号など

1 获取有关灾害的信息

发生灾害时,通过电视、收音机和因特网等多种方法获取信息是很重要的。

防灾信息门户网站“防灾信息 北九州” <https://www.kitakyushu-bousai.jp>



实时发布市内的气象和避难等信息。登载指定避难场所和防灾指南等有关防灾的重要信息,请预先予以确认。

灾害信息邮件发送服务

可通过手机或电脑的电子邮件功能直接接收气象和避难等信息(须事先注册)。



◆灾害信息发送服务(北九州市)

2 预定避难处

市里将市民中心和所有市立中小学校等设施指定为发生灾害(地震或大雨)时的避难场所。为防备灾害突发,平时要认真确认自己所在地区预定避难场所的位置以及可应对灾害的种类。此外,预先定好发生灾害时家人的集合地点也很重要。



在预定避难场所设有这样的标识板(绿色),上面标有可应对灾害的种类以及联系信息等。

1 災害に関する情報の入手

災害のときには、テレビやラジオ、インターネットなど、複数の方法で情報を受け取ることが大切です。

防災情報ポータルサイト「防災情報 北九州」 <https://www.kitakyushu-bousai.jp>



市内の気象情報や避難情報などをリアルタイムでお知らせします。予定避難所や防災ガイドなど、防災に役立つ情報を掲載していますので、日頃から確認しておきましょう。

災害情報メール配信サービス

気象情報や避難情報などを、携帯電話やパソコンの電子メールで直接受け取ることができます。(事前登録が必要)



◆もらって安心災害情報配信サービス(北九州市)

2 予定避難所

市は、災害時(地震や大雨)の避難場所として、市民センターやすべての市立小・中学校等を指定しています。災害に備えて、ふだんから、自分たちの地域の予定避難所の位置や適応する災害の種類をよく確認しましょう。また災害時の家族の集合場所を決めておくことが大切です。



予定避難所には、この看板(緑色)が設置され、適応する災害の種類や連絡先などが書かれています。